

# CONSTANCIA DE RESIDENCIA PARA LA INSCRIPCIÓN PARA VOTAR

## ¿Qué necesito saber sobre la constancia de residencia para la inscripción para votar?

Una constancia de residencia es un documento que prueba dónde vive en Wisconsin y solo se utiliza cuando se inscribe para votar.

La identificación con fotografía es un documento aparte, **usted solo presenta la identificación con fotografía para probar quién es cuando solicita una papeleta de voto ausente o recibe una papeleta en el centro de votación.**

## ¿Cuándo debo presentar la constancia de residencia?

Todos los votantes DEBEN presentar un documento de constancia de residencia. Si se inscribe para votar por correo, en persona en la oficina del secretario ante un subsecretario de inscripción especial o en el centro de votación el día de las elecciones, debe presentar el documento de constancia de residencia.

\* Si usted es un votante en servicio militar activo o un votante que reside de manera permanente en el exterior (y está decidido a no regresar a los Estados Unidos), no necesita presentar el documento de constancia de residencia.

## ¿Qué documentos puedo utilizar como constancia de residencia para inscribirme?

**Todos los documentos que se utilizan como constancia de residencia deben incluir el nombre y la dirección donde reside actualmente el votante.**

- una tarjeta de identificación del estado o una licencia de conducir del estado de Wisconsin vigente y válida
- otra licencia o tarjeta de identificación oficial emitida por una unidad o un organismo del Gobierno de Wisconsin
- una tarjeta de identificación emitida por un empleador en el curso normal de la empresa y que incluya una fotografía del titular, excepto las tarjetas de presentación
- un recibo o factura del impuesto sobre bienes inmuebles del año en curso o de un año anterior a la fecha de las elecciones
- una tarjeta de identificación de una universidad, un instituto superior o un instituto técnico (debe incluir fotografía) SOLO si el votante presenta un comprobante del arancel con fecha dentro de los últimos nueve meses o si la institución proporciona una lista de residencia certificada que le indica la ciudadanía al secretario municipal
- una factura del servicio de teléfono, electricidad y gas (factura de servicios) del periodo que comienza a partir de los 90 días anteriores al día de las elecciones
- un estado de cuenta bancaria
- cheque de sueldo o recibo de sueldo
- un cheque u otro documento emitido por una unidad del Gobierno
- una carta en papel con membrete de un organismo de servicios sociales privados o públicos en donde se identifica a un votante sin hogar y se describe la residencia de la persona para votar
- un contrato de arrendamiento de una vivienda que esté en vigencia el día de la inscripción (No válido si se inscribe por correo)
- un documento de admisión de un centro de atención residencial, como un hogar de ancianos o una institución de vivienda asistida

**Esta no es una lista exhaustiva pero incluye los tipos más utilizados por los votantes.**

## ¿Se puede utilizar la licencia de conducir o la tarjeta de identificación de Wisconsin como constancia de residencia?

Sí. Las tarjetas de identificación o las licencias de conducir del estado de Wisconsin vigentes y válidas (no vencidas y no suspendidas ni revocadas) con el nombre y la dirección actuales del votante se consideran que cumplen con los requisitos para ser utilizadas como **constancias de residencia.**

## ¿Cómo presento el documento de constancia de residencia?

Puede presentar el documento de constancia de residencia impreso, como documento en papel o documento electrónico en su teléfono inteligente, tableta o computadora. No se proporcionará conexión a Internet para que utilice.

## ¿Cuáles son ejemplos de organismos del Gobierno? ¿Quién puede emitir un documento de constancia de residencia?

**Esta lista no es exhaustiva. Estos son solo ejemplos de unidades del Gobierno.**

Los organismos del Gobierno pueden incluir unidades locales, estatales o federales.

- Las unidades locales del Gobierno incluyen: distrito de escuelas públicas, oficina del tesorero o secretario del pueblo, la localidad o la ciudad, el tesorero o el secretario del condado, entre otros.
- Las unidades estatales del Gobierno incluyen: Departamento de Vehículos Motorizados (Division of Motor Vehicles, DMV) o Departamento de Transporte (Department of Transportation, DOT), Departamento de Recursos Naturales (Department of Natural Resources, DNR), Departamento de Desarrollo Laboral (Department of Workforce Development, DWD), Departamento de Servicios Humanos (Department of Human Services, DHS), entre otros.
- Las unidades federales del Gobierno incluyen: Servicio de Impuestos Internos (Internal Revenue Service, IRS), Medicare (no proveedores secundarios), Seguridad Social, entre otros.

## ¿Cuáles son ejemplos de documentos de constancia de residencia emitidos por un organismo del Gobierno?

**Esta lista no es exhaustiva. Estos son solo ejemplos de documentos de constancia de residencia.**

- licencias de caza y pesca
- matrículas de vehículos
- cupones de alimentos, avisos y correspondencia de Wisconsin Works, Wisconsin Shares y BadgerCare
- avisos de Medicare y una explicación de los beneficios de Medicare (no de proveedores secundarios u otros proveedores de seguro médico)
- informes de los beneficios y avisos de Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income, SSI) o Seguridad Social
- documentos y correspondencia de universidades públicas, institutos técnicos y escuelas secundarias públicas, como la correspondencia sobre admisiones, avisos de ayuda financiera, boletines de calificaciones y horarios
- avisos y correspondencia de préstamos estudiantiles federales
- estados de cuentas y avisos de cobro de una entidad del Gobierno
- correspondencia de una tribu estadounidense nativa reconocida a nivel federal que resida en Wisconsin

## ¿Qué sucede si no estoy seguro si el documento se considerará como constancia de residencia?

**Si no está seguro si su documento califica para utilizarse como constancia de residencia aceptable, comuníquese:**

- con el secretario municipal; puede obtener la información de contacto en <https://myvote.wi.gov>
- El Consejo de Rendición Pública de Cuentas: 1-866-VOTE-WIS o [gab@wi.gov](mailto:gab@wi.gov)

Obtenga más información sobre la ley de identificación con fotografía en [www.BringIt.wi.gov](http://www.BringIt.wi.gov)

Inscríbese para votar o consulte su condición de inscripción en: [www.MyVote.wi.gov](http://www.MyVote.wi.gov)

Comuníquese con el Consejo de Rendición Pública de Cuentas al **1-866-Vote-Wis** o visite [GAB@wi.gov](http://GAB@wi.gov)